



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. szeptember 20.  
(OR. en)

11723/22

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0231 (NLE)

---

---

POLCOM 92  
WTO 143  
AGRI 357  
UD 160  
UK 122

## **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

---

## A TANÁCS (EU) 2022/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti,  
az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján  
az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó  
engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében  
szükséges módosításáról szóló megállapodásnak  
az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében – az (EU) 2022/... tanácsi határozatnak<sup>1+</sup> megfelelően – ...-án/-én<sup>++</sup> aláírták, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A megállapodás célja az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján biztosítani az 1994. évi GATT EU CLXXV. engedményes listájában szereplő vámkontingenseknek az Egyesült Királyság Unióból való kilépése következtében szükséges arányos felosztását.
- (3) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2022/... határozata (...) az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról (HL L ...).

<sup>+</sup> HL: kérjük, illesszék be az ST 11722/22 dokumentumban található határozat hivatkozási számát, és egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

<sup>++</sup> HL: kérjük, illesszék be az ST 11724/22 dokumentumban található megállapodás aláírásának dátumát.

### *1. cikk*

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást<sup>1+ ++</sup>.

### *2. cikk*

A megállapodás 3. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> A megállapodás szövegét a HL L ... számában hirdették ki.

<sup>+</sup> HL: kérjük, illesszék be az ST 11724/22 dokumentumban található megállapodás HL hivatkozását a kapcsolódó lábjegyzetbe.

<sup>++</sup> Delegációk: lásd az ST 11724/22 dokumentumot.

<sup>2</sup> A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---